Diario El Litoral - Proyecto Hemeroteca Digital - Archivo General de la Provincia de Santa Fe / CFI - Año 2007-2008

EL LITORAL

Año XXVII — No. 8041 SANTA FE, miércoles 9 de mayo de 1945 Edición de 10 páginas Redac. y Adm.: San Martín 2651-59 - Teléf. 16271

A MEDIANOCHE FUE RATIFICADA EN BERLIN LA RENDICION DE ALEMANIA

EL MARISCAL KEITEL FIRMO EL DOCUMENTO

MOSCU, 9. (UP) — Los Soviets proclamaron la rendición incondicional de Alemania a poco de la ocupación de Dresde por los rusos y el presidente Kalinin declaró feriado el día de hoy "para celebrar la victoriosa terminación de la gran guerra contra los invasores germanos". La rendición fué anunciada por radio Moscú esta madrugada añadiendo que el instrumento de capitulación fué ratificado en Berlín en un acta redactada en ruso, inglés y alemán.

El locutor dijo que los alemanes deberán elegir inmediatamente los comandantes militares que harán cumplir las condiciones de la rendición. Más adelante dió la lista de los firmantes: por el estado mayor soviético, mariscal Gregory Zhukov, por los aliados occidentales el mariscal del aire sir Arthur Tedder, por Alemania el coronel general Wilhelm Keitel, jefe del estado mayor, el coronel general Hans Juergen Stumpf, jefe de la aviación y el coronel general Hans George Friedeburg. Asistieron a la ceremonia el general Carl Spaatz y el general Jean Delattre de Tassigny.

Por radio Moscú se transmitieron detalles de la firma del acta de capitulación que tuvo lugar en el gran salón de la Academia Militar de Ingenieros, en Friedrichstrasse y [illegible]strasse. Se habían preparado, dijo el locutor, dos largas mesas para los delegados. La sala estaba adornada con banderas aliadas. Zhukov y Tedder entraron al salón a medianoche. Los delegados se sentaron en fila debajo de las banderas. Los miembros aliados y los comandantes soviéticos que participaron en la ocupación de Berlín se sentaron en la mesa central. El mariscal Zhukov habló a los delegados así: "Caballeros: Estamos reunidos aquí en nombre de los estados mayores aliados para aceptar la rendición incondicional de las fuerzas armadas alemanas. Propongo que vayamos directamente al asunto e invitemos a los representantes del ejército alemán a ocupar su mesa".

Después de una espera de ocho minutos entraron von Keitel, Friedeburg y Stumpf con sus respectivos edecanes. En medio de un silencio absoluto los alemanes ocuparon sus asientos. Entonces el mariscal Zhukov expresó: "Caballeros: Estamos aquí para firmar el acta de rendición del ejército alemán. ¿Están ustedes en posesión del acta? ¿Están ustedes compenetrados de su significado? ¿Está el comando supremo alemán de acuerdo en que se firme esa acta?". La misma pregunta fué repetida por el mariscal Tedder y von Keitel respondió en cada caso afirmativamente. Luego entregó el documento firmado por el almirante Doenitz por el que se les autoriza como representantes a firmar la capitulación en nombre de todas las fuerzas armadas.

Se dió entonces por finalizada la formalidad. El mariscal Zhukov invitó a los alemanes a que se acercaran a la mesa a firmar. Cada delegado firmó en medio del fogonazo de los fotógrafos que registraban la histórica escena. La ceremonia terminó a las 0.43 de hoy después de lo cual Zhukov manifestó a la representación alemana que podía retirarse.

Von Keitel lloró al firmar el acta

LONDRES, 9. (UP) — La radio de Moscú, con informaciones de la prensa moscovita, dice que von Keitel lloraba al firmar el acta de la capitulación en Berlín.

"Keitel —dice— se levanta y se acerca a la mesa. Está congestionado y le asoman lágrimas a los ojos. Firma el acta de la capitulación; firma todas las copias del acta. Esto dura varios minutos. Todos guardan silencio. La calma solamente la interrumpe el zumbido de un aparato cinematográfico.

"Keitel se incorpora y se quita el monóculo. No tiene nada que decir. De pronto sonríe tristemente y avergonzado vuelve a la mesa de los delegados alemanes; pero antes de sentarse vuelve a asir su bastón de mariscal de campo y luego lo deja sobre la mesa".

Las otras firmas también se hicieron en silencio. "No hacen falta palabras; todas las palabras que eran menester las dijeron el ejército rojo y el de nuestros aliados. Es la capitulación completa e incondicional, nada más se pide a los alemanes".

Los firmantes aliados se felicitaron entre sí llenos de júbilo. Zhukov estrechó la mano de Smith, Spaatz y otros generales.

La descripción termina diciendo "La victoria está aquí. Hoy la humanidad puede volver a respirar libremente".

Anuncios de la radiotelefonía soviética

LONDRES, 9 (UP). — La radiotelefonía soviética repitió a las [illegible] de esta mañana las cláusulas de la capitulación de Berlín, pero hasta el momento no ha anunciado la rendición de [illegible].

Al parecer, hasta el momento la rendición de Berlín señala la capitulación del enemigo para los rusos. Tampoco se han hecho anuncios relativos a los festejos en Gran Bretaña, Estados Unidos, Francia y la Confederación Británica, pero es probable que lo sean esta tarde.

Júbilo en Moscú

MOSCU, 9 (UP). — El anuncio de la capitulación alemana hecho en las primeras horas de esta mañana motivó probablemente la primera manifestación pública popular [illegible] en toda la guerra. [illegible] después de difundirse por radio la dramática noticia [illegible] en Moscú [illegible] de la Plaza Roja [illegible] de la embajada de EE. UU. [illegible] norteamericana [illegible] y vivando a los aliados [illegible] bravos a los embajadas británica y de otros aliados.

La muchedumbre asaltó los automóviles ingleses y norteamericanos, sacaron a sus ocupantes de los coches y los llevaron en andas. En diez años de residencia aquí, el corresponsal nunca presenció semejante estallido popular, tributándose homenajes a los extranjeros.

El acto final de la rendición

LONDRES, 9. (UP). — Harold King, de la Exchange Telegraph, informa a la Prensa Unida británica en un despacho de Berlín:

"El acto final de la rendición militar de todas las fuerzas alemanas al alto comando aliado y al ejército rojo se produjo a las 0.16, hora de Europa central, en el suburbio berlinés de Carlshort. Los jefes reconocidos del ejército, la armada y la Luftwaffe admitieron oficialmente que habían sido derrotados. Será difícil para la Alemania de posguerra volver a crear la leyenda del "ejército invencible".

Naves rusas llegaron a Bornoholm

COPENHAGUE, 9. (UP). — Informaciones telefónicas de Bornoholm dicen que naves de la marina rusa llegaron hoy a puertos de esa isla, añadiendo que no hubo luchas.

HABLO ANTE EL PARLAMENTO EL REY CHRISTIAN

COPENHAGUE, 9. (UP). — El rey Christian, de Dinamarca, proclamó la liberación de su país después de 61 meses de ocupación militar, mientras seguía el tiroteo en la zona urbana. La familia real salió de la reclusión que ella misma se impusiera y marchó por entre la multitud, que la aclamaba en las calles.

20.000 soldados se mantenían alertas para proteger de los francotiradores al cortejo real. Christian dirigió la palabra al Parlamento, reunido en sesión especial por primera vez en cinco años. Celebró la liberación y agradeció al Parlamento su confianza. Destacó que "los arduos problemas que nos esperan requiere que se intensifique la cooperación, a fin de reconstruir lo destruído".

El primer ministro Buhl dijo que esperaba que Dinamarca fuese invitada a adherirse a las Naciones Unidas. Dijo que Dinamarca firmó el pacto anticomunista por coerción y consideraba inexistente el mismo. Expresó que su país no pedía cambios de fronteras, pero solicitó que se reconsiderase la posición de la minoría alemana en el norte y la minoría danesa en el sur.

Británicos colaboran con patriotas daneses

COPENHAGUE, 9. (UP) — Soldados británicos participan en las operaciones de limpieza que se realizan en esta capital contra los colaboracionistas y delatores.

El corresponsal vió a unos soldados británicos ascender al tejado de una casa en el barrio de Nuerrebo provistos de ametralladoras con el fin de dar muerte a algunos tiradores emboscados que operaban desde casas vecinas.

La población de esta capital vive en continuo sobresalto a causa de los esporádicos tiroteos y, entretanto, los patriotas pasan la noche dedicados a arrestar elementos colaboracionistas.

Naves británicas viajan a Copenhague

LONDRES, 9 (UP) — Un anuncio oficial expedido por el Almirantazgo hace saber que los cruceros británicos "Birmingham" y "Dido" y los destructores "Zephyr", "Zeus", "Zest" y "Zodiac", todos ellos de la flota metropolitana, atravesaron el Sound y llegarán hoy a la rada de Copenhague.

Luchan patriotas noruegos y marinos nazis

ESTOCOLMO, 9. (UP) — Informan de Oslo que la lucha entre patriotas y marineros alemanes prosiguió toda la noche en las calles de esa ciudad. Desde las ventanas en el centro de Oslo, el corresponsal vió a jóvenes patriotas noruegos entrar en acción con fusiles ametralladoras. Se ordenó a todos los civiles despejar las calles.

Guardias armados detienen todos los coches y los envían a calles más tranquilas. El tiroteo fué violentísimo cerca de la prisión de la Gestapo en Moellegarden No. 19.

REGRESO A OSLO LA DELEGACION ALIADA

LONDRES, 9 (UP) — Informaciones radiotelefónicas de Estocolmo anuncian que la delegación militar aliada regresó a Oslo desde el cuartel general alemán de Lillehammer y que anunció que las condiciones de la rendición alemana en Noruega no serán publicadas inmediatamente.

Agrégase que Oslo se rindió a cuatro aviadores británicos que descendieron en el aeródromo de la ciudad y que el comandante alemán de la plaza se rindió a ellos.

DECLARACIONES DE CHIANG KAI SHEK

CHUNG KING, 9 (UP). — El generalísimo chino se siente [illegible] por la terminación de la guerra en Europa y participa de la alegría que el anuncio causó en el mundo civilizado.

Después de lamentar la desaparición del ex presidente Roosevelt, "quien hizo tanto por la liberación de Europa", añadió: "Ahora todo el peso de la humanidad caerá sobre el Japón, llevándole el convencimiento, como ocurrió con Alemania, de que las [illegible] del [illegible] acarrean la muerte".

Fué abolido el saludo nazi en la Wehrmatch

ROMA, 9 (UP). — El general Mark Clark fué el primer comandante de la Europa liberada que abolió el saludo nazi entre casi un millón de miembros del ejército alemán y otros alemanes técnicamente prisioneros de su grupo de ejércitos.

Clark ordenó que el saludo del ejército alemán sea en lo sucesivo el que se hacía en el ejército alemán antes de 1933, y que los saludos de los civiles alemanes sean la expresión formal y civilizada que se usa en todo el mundo y también en Alemania antes de 1933.

El coronel general alemán Gustav Jodl, jefe del estado mayor del almirante Doenitz, rodeado de sus ayudantes, firma en Reims la rendición total de las fuerzas alemanas. (Radiotelefotografía Acme, recibida por vía Nueva York)

STALIN ANUNCIO LA LIBERACION DE PRAGA POR LAS TROPAS RUSAS

LONDRES, 9 (UP). — La Exchange Telegraph reproduce una información de la radioemisora de Praga según la cual las fuerzas rusas entraron en esa capital.

Los germanos continuaron el fuego

LONDRES, 9 (UP). — La radioemisora de París anunció que los germanos hicieron los últimos disparos en esta guerra en Praga, donde a las 1.30 hora abrieron el fuego a pesar de la capitulación.

Aviones nazis atacaron Praga

LONDRES, 9 (UP). — La radioemisora de Praga, según un anuncio reproducido por la agencia Exchange Telegraph, informó que aviones alemanes están atacando la capital checoslovaca, habiendo bombardeado asimismo Nymburk y Melnik a 40 kilómetros al este y al norte de Praga, respectivamente.

Añadió la información que se le pidió al pueblo que acudiera a los refugios y que la lucha terrestre no parece haberse reanudado.

Anuncio de radio Praga

LONDRES, 9 (UP). — La British Broadcasting Corporation captó la siguiente transmisión de la radioemisora de Praga hecha en idioma checo:

"Transmitimos desde nuestro estudio No. 5, el que estamos utilizando ahora después de que los otros cuatro tuvieron que ser evacuados a causa de los bombardeos.

"Anunciamos que ha pasado el peligro de ataques aéreos y quizá haya cesado enteramente. Podéis abandonar vuestros refugios, pero seguid escuchando nuestros anuncios a fin de que podamos informaros con tiempo acerca de cualquier peligro".

Los alemanes atacan Milnik

LONDRES, 9 (UP) — Informa la Exchange Telegraph que la radio de Praga pidió nuevamente auxilio a la aviación aliada para la ciudad de Milnik, que todavía es atacada por los alemanes.

FUE LIBERADA PRAGA

MOSCU, 9. (UP). — En una orden del día el mariscal Stalin anunció la total liberación de Praga, la capital de Checoslovaquia.

Los nazis siguen luchando en Letonia

ESTOCOLMO, 9. (UP). — Radio Libau de Letonia, anunció la formación de un gobierno nacional. Dió cuenta de que las tropas alemanas en Letonia no obedecen la orden de capitulación del almirante Doenitz y continúan luchando al servicio del gobierno títere.

El nuevo gobierno nacional exhortó a las fuerzas soviéticas a cesar las hostilidades e hizo un llamamiento a los gobiernos aliados para que lo apoyen y medien en las actuales circunstancias.

La última resistencia germana

LONDRES, 9 (UP). — La última resistencia terrestre alemana en el sur de Europa ha sido virtualmente deshecha, pues además de la información de la radioemisora de Praga, de que las fuerzas rusas habían entrado en esa capital, se anuncia que los soviéticos establecieron enlace con el ejército norteamericano al sur del Danubio, en territorio austríaco.

Despachos del frente del tercer ejército norteamericano dan cuenta de este enlace diciendo que fuerzas soviéticas y norteamericanas se pusieron en contacto ayer a unos 225 kilómetros al sur de Praga en un punto al sureste de la ciudad austríaca de Linz, sobre el Danubio. Este enlace divide en dos bolsones a las restantes fuerzas alemanas en el sur de Europa: Bohemia y el sureste de Austria.

Con posterioridad al anuncio de la radio de Praga de que las tropas rusas habían entrado en la ciudad y la despejaban con ayuda de los patriotas, un oficial ruso, hablando por la radioemisora de la capital—checa, declaró que los soviéticos habían entrado en Praga solamente para liberarla y que no tenían intenciones de imponer ningún gobierno al pueblo checo.

Aniquilan a los nazis en Praga

LONDRES, 9. (UP). — Fuerzas soviéticas de tanques han irrumpido en Praga a fin de ayudar a los patriotas checos a aniquilar a los fanáticos nazis que siguen luchando a pesar de la rendición incondicional de Alemania.

La radioemisora de Praga, fiscalizada por los patriotas, anunció que los nazis retroceden por las calles de la ciudad ante el empuje de los elementos acorazados soviéticos, que avanzaron más de 48 kilómetros en 24 horas para llegar a la ciudad.

Por otra parte, las tropas alemanas en la isla de Bornholm, en el Báltico, y grupos combatientes en el ángulo norte y occidental de Letonia, también se han negado a deponer las armas, según despachos recibidos de Estocolmo.

Pero en todo el resto de Europa los alemanes ingresan por centenares de miles a los campamentos de prisioneros, en cumplimiento de las disposiciones de la rendición que entraron en vigor un minuto después de medianoche.

La radioemisora de París dice que las guarniciones alemanas en los puertos franceses de Lorient y La Rochela se rindieron y que las tropas francesas entraron en esos puertos sin hallar la menor oposición.

Se espera, por otra parte, que los alemanes entreguen a los británicos las islas del canal de La Mancha de un momento a otro, si es que no lo han hecho ya.

Todas las hostilidades en las islas del Dodecaneso, en el mar Egeo, finalizaron a las 15 de ayer, cuando el comandante de la guarnición alemana firmó la rendición en presencia de un oficial británico, y se cree que la lucha también ha cesado virtualmente en Yugoslavia, después de la conquista de Zagreb por las tropas del mariscal Tito.

Las formalidades de la rendición incondicional de Alemania fueron completadas en las primeras horas de hoy con la firma de la capitulación por representantes de Estados Unidos, Rusia, Gran Bretaña y Francia. Según informaciones suministradas por la radioemisora de Moscú, la ceremonia se realizó en el Gran Hall de la Academia de Ingeniería Militar de Berlín, y sus firmantes fueron el mariscal Zhukov, por Rusia; el mariscal de Aviación Tedder, por los aliados occidentales, y el mariscal von Keitel, el almirante Friedeburg y el almirante Stumff por Alemania, actuando como testigos los generales Spaatz y de Tassigny.

Como la rendición preliminar firmada en Reims, el documento suscripto en Berlín faculta a los aliados para tomar las medidas que consideren necesarias contra aquellos que se nieguen a rendirse, y es posible que los aliados declaren fuera de la ley a las tropas alemanas que aun resistan y las procesen luego por asesinatos y actos de sabotaje.

Las hostilidades en Praga continúan al parecer, no obstante la rendición de la guarnición a los patriotas checos y a oficiales aliados de enlace por el comandante alemán, que hasta se comprometió a utilizar sus tropas contra aquellos compatriotas que se rehusaran a cesar la lucha. La radioemisora de Praga dice que los tanques soviéticos avanzan rápidamente a través de la capital, y añade que "grupos alemanes que hasta anoche se entregaban al saqueo y a los asesinatos huyen ahora hacia el interior de la ciudad delante de las fuerzas rusas de tanques, que aplastan los restos de la resistencia alemana".

Anunció, asimismo, la radioemisora, que los combatientes alemanes que se rindieron saldrían de Praga, protegidos por la Cruz Roja a partir de las seis de hoy. Añadió que entregarían las armas pesadas en los límites de la ciudad, pero que conservarían las pequeñas para el caso de que otras unidades nazis trataran de dificultar la rendición. La transmisión no expresó cuáles fueron las tropas rusas que entraron en Praga, pero se presume que pertenecen al primer ejército de Ucrania que había tomado Teplice, a 49 kilómetros de la misma.

Mientras tanto, despachos de Copenhague dicen que tres formaciones de bombarderos rusos atacaron la isla de Bornholm, en el Báltico, pero que a pesar de ello el comandante alemán se negó a capitular. En Estocolmo se escuchó la transmisión de la radioemisora de Libau en manos de los alemanes, en la que se anunció la formación de "un gobierno nacional letón". Se agregó en esa transmisión que las tropas alemanas en Letonia, calculadas en 100.000 hombres, no harían caso de la firma de la rendición incondicional y continuarían la lucha al servicio del nuevo gobierno, bajo las órdenes del supremo comando letón.

QUISLING SE HALLA ARRESTADO EN OSLO

OSLO, 9 (UP). — Quisling fué arrestado esta mañana en una seccional de policía de esta capital en la que se presentó acompañado por los siguientes miembros de su gabinete: Fuglesang, Lippestad, Schancke, von Hirsch, Stang y Vasbotten.

Hasta las 14 se habían efectuado 14 detenciones en Oslo.

LA CEREMONIA FINAL DE LA CAPITULACION DE ALEMANIA

CUARTEL GENERAL DEL MARISCAL ZHUKOV EN BERLIN, 9. (UP). — Hoy 9 de mayo fué impreso el sello de la derrota y humillación de la Wehrmacht ante el mundo, cuando el feldmariscal von Keitel, jefe titular del que fuera orgulloso "oberkommand", fué traído a este cuartel general en la devastada capital alemana y firmó la ratificación formal de la rendición incondicional de Alemania.

Como uno de los dos primeros periodistas norteamericanos a quienes se les permitió ir a Berlín desde su ocupación por los rusos, el que escribe este despacho presenció el acto de la firma en el espacioso salón de la Escuela Técnica Militar, situada en el suburbio oriental de Karlshort, que ahora Zhukov utiliza como cuartel general.

El documento fué más o menos igual al que se firmó en Reims el lunes, con ciertos agregados pedidos por los rusos que definen más estrictamente los detalles de la rendición de las tropas alemanas y su equipo.

Por los aliados firmaron el mariscal Zhukov, en representación de los rusos, y el mariscal de Aviación Tedder, en nombre de Eisenhower. Presenciaron la ceremonia el teniente general Spaatz y el Gral. de Tassigny. Por los alemanes, von Keitel, como "oberkommand" de la Wehrmacht, firmó junto con el almirante Friedeburg, comandante en jefe de la armada alemana, y el coronel general Stumpf, comandante en jefe de Luftwaffe. Con la firma de los jefes de todas las fuerzas armadas alemanas este histórico documento previene para siempre toda futura pretensión alemana de que su ejército terminó guerra sin ser derrotado.

Keitel, personaje de elevada talla, altanero y de cabellos grises, vestido con uniforme de parada y pantalones de feldmariscal con líneas rojas, conservó su arrogancia prusiana hasta el fin. Después de estampar su firma en el documento y mientras lo hacían los jefes aliados, Keitel hizo una tentativa de último momento para ganar tiempo. Hizo señas al intérprete ruso para que se le acercara y comenzó a protestarle airadamente porque no había tiempo suficiente para notificar a las fuerzas a su mando de las pequeñas modificaciones hechas al texto de la capitulación y pidiendo otras 24 horas de gracia antes de que tuviese efectividad.

Pudo oírsele claramente decir repetidas veces al intérprete: "Insisto en que vaya a ver al coronel general, quiero decir al mariscal Zhukov, y le diga que debo pedir otro respiro de 24 horas". El intérprete titubeó y pareció que no sabía qué hacer. Finalmente consultó a los miembros del estado mayor de Zhukov. Como no se transmitió ninguna respuesta, Keitel creyó que los rusos desoyeron su pedido. Para el mariscal Zhukov la ceremonia fué la culminación de la enconada batalla librada desde las ruinas de Stalingrado y termina a 1.600 kilómetros de distancia, en el corazón de la devastada Berlín, que hoy es otra Stalingrado infinitamente mayor.

El cuartel general de Zhukov se estableció en Karlshort porque no queda un solo edificio en todo el desastre fantástico y de pesadilla que es el centro de Berlín. No podría alojarse allí ni siquiera un cuartel de compañía, mucho menos el de un gran ejército. También Keitel pasó por la humillación final y suprema de ser conducido en un coche de la oficialidad rusa para verse con Zhukov, atravesando los despojos del centro de Berlín que presenció el mayor triunfo de sus fuerzas y las de Hitler hace apenas tres años y medio. Stumpf, que una vez mandó un grupo de la Luftwaffe en Noruega y Finlandia y que más tarde tuvo mando importante en el frente occidental, viajó con Tedder desde Reims.

Un grupo de ocho periodistas norteamericanos, británicos y franceses voló con Tedder. El avión de Keitel llegó tarde para el encuentro y hasta las 12.20 no despegaron nuevamente los cinco aviones. La reunión tuvo lugar en un aeródromo improvisado de Stendal cerca del Elba a las 11. Casi inmediatamente se les unió otra escolta de seis "Yaks" rusos que evolucionaron en torno a la lenta caravana en todo el trayecto hasta el aeropuerto de Tempelhof, en Berlín.

Al describir los aviones círculos sobre Berlín preparándose para descender, la ciudad tenía un aspecto fantasmal. Kilómetro tras kilómetro las casas estaban sin techos, semiderruídas y esqueléticas. No había circulación en las calles a excepción hecha de vehículos militares rusos. Sobre toda la capital muerta había humo denso y veíase mover perezosamente las columnas desprendidas por edificios que todavía ardían.

La delegación del comando supremo fué recibida en el aeropuerto por una guardia de honor de un regimiento soviético, portadora de las banderas de la Unión Soviética, de Estados Unidos y Gran Bretaña.

EL TEXTO DEL DOCUMENTO DE LA RENDICION

CUARTEL SUPREMO DE LAS FUERZAS EXPEDICIONARIAS ALIADAS, 9 (UP). — El texto del acta de la rendición militar suscripta ayer en Reims por los representantes del alto comando alemán dice:

"1o. Nosotros, los abajo firmantes, actuando por mandato del alto comando alemán, por la presente rendimos incondicionalmente ante el comandante supremo de las fuerzas expedicionarias aliadas y simultáneamente ante el alto comando del Soviet, todas las fuerzas de tierra, mar y aire que se encuentran en la fecha bajo la fiscalización alemana.

"2o. El alto comando alemán impartirá inmediatamente órdenes a todas las autoridades militares, navales y aéreas alemanas y a todas las fuerzas bajo fiscalización alemana para que cesen en la cooperación activa después de las 24, hora de Greenwich, (las 21, hora argentina) del 8 de mayo, y permanezcan en las posiciones que ocupen en ese momento. Ninguna nave, buque o aparato aéreo debe ser hundido o averiado, ni deben causarse daños a sus cascos, maquinarias o equipos.

"3o. El alto comando alemán impartirá inmediatamente instrucciones a los comandantes pertinentes para que se asegure el cumplimiento de cualesquiera nuevas órdenes que emitan el supremo comandante de la fuerza expedicionaria aliada y el alto comando del Soviet.

"4o. Esta acta de rendición militar es, sin perjuicio, y será invalidada por cualquier instrumento general de rendición impuesto por o en representación de las Naciones Unidas y aplicable a Alemania y a las fuerzas armadas alemanas en conjunto.

"5o. En el caso de que el alto comando alemán o cualquiera de las fuerzas bajo su fiscalización no actúe de acuerdo con esta acta de rendición, el comandante supremo de las fuerzas expedicionarias aliadas y el alto comando del Soviet tomarán las medidas punitivas o la acción que juzguen adecuadas.

"Firmada en Reims, Francia, a las 2.41 del día 7 de mayo de 1945.

"En representación del alto comando alemán, Jodl. En representación del comandante supremo de las fuerzas expedicionarias aliadas W. B. Smith. En representación del alto comando soviético, Iván Susloparov. En representación del alto comando francés, F. Sevez".

ALOCUCION DEL PAPA POR LA TERMINACION DE LAS HOSTILIDADES

CIUDAD DEL VATICANO, 9 (UP). — El Papa Pío XII en una de sus más breves alocuciones que haya dirigido al mundo expresó su humilde gratitud por la terminación de la guerra en Europa e imploró a Dios que "ponga un rápido fin a la sangrienta lucha en Extremo Oriente previniendo a la vez al mundo que los caídos en la guerra dicen a cada sobreviviente: 'quiera Dios que un nuevo mundo y mejor surja de nuestros despojos y nuestras tumbas y de la tierra donde hemos sido arrojados como granos de trigo'".

En su alocución que duró menos de 7 minutos y fué pronunciada desde su biblioteca privada, el Pontífice deploró en forma vehemente el más grande caos y las ruinas materiales y morales de que la humanidad haya sido jamás testigo y dijo que "el problema ahora es el de la reconstrucción del mundo".

"El nuevo mundo —expresó— debe ser basado en el respeto a la dignidad humana sobre la base del sagrado principio de la igualdad de derechos para todos los pueblos y todas las naciones, grandes y pequeñas, débiles y fuertes". El Pontífice no hizo alusión a las naciones vencidas, a sus sistemas políticos ni a los ideales por los cuales lucharon, pero formuló un llamado general para que la paz sea construída en un ambiente de sana justicia y confianza mutua en la que la verdad y la caridad reemplacen a la mentira y al rencor.

Dijo que sólo de esa manera será posible restablecer firmemente la paz frente a los gigantescos problemas y dificultades de Europa y a la general decadencia de las instituciones públicas, la miseria, el hambre, la relajación de las costumbres y la indisciplina de la juventud.

En las esferas bien informadas del Vaticano se dice que la parte más importante de la alocución pronunciada por el Pontífice es la exhortación a trabajar de firme en la tarea de la reconstrucción.

FUE LIBERTADA LA BASE NAVAL DE LA ROCHELA

PARIS, 9 (UP). — El Ministerio de Guerra dió a conocer el siguiente comunicado: "La Rochela recibió orden de rendirse el 7 de mayo. La ocupación parcial por nuestras tropas se hizo efectiva en la noche del 7 al 8 y fué completada a las seis de la mañana. No hubo destrucción.

"La guarnición de Saint Nazaire capituló, haciéndose efectiva la ocupación esta mañana. Durante la noche del 7 al 8 se escucharon varias explosiones. La guarnición de Lorient capituló ayer, haciéndose efectiva la ocupación esta mañana. No hubo destrucción".

A las 9 se rindió Dunquerke

PARIS, 9 (UP) — La prensa de esta capital publica un despacho fechado en Lila, según el cual el comandante alemán de Dunquerke se puso en contacto con los aliados y rindió la guarnición a las 9.

El Gral. Gamelin llegó a París

PARIS, 9 (UP). — Llegó a esta capital por vía aérea el general Gamelin.

Se espera hoy al primer submarino alemán rendido

LONDRES, 9 (UP). — Se anunció que para las últimas horas de esta tarde se esperaba en el puerto de Weymouth, el primer submarino alemán rendido a los aliados.

Regresó Paul Reynaud

PARIS, 9. (UP). — Paul Reynaud, ex-ministro de Francia, uno de los primeros prisioneros políticos entregados a los alemanes por el gobierno de Vichy, regresó anoche a esta capital procedente de Oranienburg.

Declaró Reynaud que los alemanes le llamaban "nuestro peor enemigo" y que lo colocaron en confinamiento solitario.

Aspectos de las calles de Londres

LONDRES, 9 (UP). — Permanecen en pesada quietud las calles donde cientos de miles de individuos pasaron dos noches y un día desfilando, cantando y bailando de puro regocijo.

En Fleet Street hombres y [illegible] con tremendos cepillos barren las serpentinas y el papel picado que en algunos lugares llega a treinta centímetros de altura. Antes de mediodía, todo ese papel se quemó en una prolija línea de fogatas, dos por cuadra. Unos cuantos porfiados manifestantes se reunieron todavía en los alrededores del palacio de Buckingham esperando ver a los reyes, pero ya desapareció aquella muchedumbre enloquecida que gritaba ayer ante los balcones.

Las banderas con sus soportes siguen en las calles, pero penden un tanto desvaídas y hasta tienen cierto aspecto de cansancio, como los pocos londinenses de ojos enrojecidos que corrían retrasados a las oficinas para cumplir tareas que deben hacerse aun en día de fiesta. Los restoranes se cerraron y las tabernas también. De todos modos, las existencias se habían agotado.

Piccadilly duerme y la plaza Trafalgar, donde hubo bailes hasta la madrugada, tiene aspecto dominguero a no ser por los restos y desechos de la fiesta. El White Hall, donde 5.000 personas dieron una ovasión a Winston Churchill, ya es el mismo de antes. Los pulcros parques de Londres también están algo revueltos. Las bebidas duermen la mona al tibio sol de la mañana.

Sin embargo, oficialmente no ha terminado todo. Los reyes piensan hacer una recorrida de la victoria por el este de Londres. Será la primera de una serie de excursiones de esa clase.

Fué aclamada la familia real

LONDRES, 9. (UP). — Minutos antes de las 15, el rey, la reina y las dos princesas correspondieron a la gran reunión popular del segundo día de la victoria, apareciendo en el balcón del palacio de Buckingham para recibir una gran ovación.

Monto de daños en las propiedades británicas

LONDRES, 9. (UP). — En los Comunes, sir John Anderson, canciller del Tesoro, declaró que los daños sufridos por las propiedades británicas a raíz de los bombardeos alemanes, pasan de 400 millones de dólares, o sea 100 millones de libras esterlinas.

Dijo que la indemnización por parte de Alemania será considerada por la comisión pertinente aliada cuando se establezca.

Se restablecerá la libertad civil

LONDRES, 9. (UP). — En los Comunes, el secretario del Interior, James Morrison, anunció que se restablecerá la plena libertad civil en Gran Bretaña, derogando el derecho del gobierno a encarcelar individuos sin juicio.

Otras restricciones por razones de seguridad u otras se conservarán durante la guerra contra el Japón.

Indescriptible júbilo en Sofía

SOFIA, 9 (UP). — La noticia de la capitulación de Alemania causó indescriptible júbilo en Bulgaria, y centenares de miles de personas se congregaron en el centro de esta capital entregándose a grandes manifestaciones de entusiasmo.

Militares alemanes llegaron a Santander

MADRID, 9. (UP). — Una lancha automóvil en la que viajaban varios suboficiales del ejército alemán procedentes, según se cree, de Lorient, llegó a Santander hoy a las 18. Todos los ocupantes de la embarcación fueron internados.

Transmisiones de radio Flensburgo

LONDRES, 9 (UP). — La radioemisora de Flensburgo transmitió las disposiciones sobre la cesación de las hostilidades inmediatamente de la ante de cada uno de sus bate[illegible] tina [illegible]

Nombre Imagen Original: LIT1945MAY_0052.jpg Generado por: Digitalmicrofilm el mar ene 22 10:44:52 ART 2008

53 CORRESPONSALES DE GUERRA DIRIGIERON A EISENHOWER UNA NOTA

PARIS, 8. (UP). — Edward Kennedy, el corresponsal que anticipó la noticia de la rendición alemana, fué acusado de "abuso de confianza y violador intencional de los reglamentos del comando supremo" por el general Eisenhower.

A su vez, 53 corresponsales extranjeros acreditados ante el cuartel general, sus colegas y compañeros, lo acusaron públicamente como autor de la "traición más deliberada y de la más vergonzosa falta de ética de la historia del periodismo".

En una carta que enviaron al comandante en jefe de las fuerzas aliadas los periodistas que cumplieron su palabra de honor de no trasmitir la noticia hasta que no la autorizara el censor hicieron una grave apreciación y declararon que se debe imponer la suspensión de facilidades de transmisiones de noticias a la empresa The Associated Press que dió implícitamente su aprobación al desleal procedimiento al distribuir la noticia no sólo en los Estados Unidos y otras partes, sino también a los diarios franceses, lo que demuestra que la violación de la ética no provino de una sola persona.

[illegible]

...dente que su publicación constituía una flagrante violación a las normas de seguridad impuestas por la censura militar a todos los corresponsales comprendidos. Más aun: la sucursal de The Associated Press en París distribuyó la información a todos los periódicos franceses. Ello involucra la intervención de más de un representante de esa agencia. Es un hecho aceptado que las organizaciones son responsables de los actos de su personal, especialmente en el caso de los corresponsales de guerra en el teatro de operaciones militares y más aun en el caso de individuos seleccionados como jefes de sucursales. (Edward Kennedy es el jefe de la sucursal de The Associated Press en París).

"A cada uno de los corresponsales de guerra que participaron en la misión de referencia, el general Frank Allen les tomó juramento de que guardarían el secreto por su honor".

"El general Allen hizo a los corresponsales la declaración a los efectos siguientes: "Esta noticia no es para darse a publicidad antes que los jefes de los respectivos gobiernos aliados anuncien el hecho al mundo. Pídoles, en consecuencia, a cada uno de ustedes en esta hora, su palabra de honor de que no van a comunicar los resultados de esta conferencia ni el hecho que se ha celebrado hasta que su comunicación se autorice por la censura" The Associated Press no puede eludir su responsabilidad por el hecho de que la persona seleccionada como su representante ante la censura, y que estaba presente cuando el general Allen impuso ese compromiso, rompiera deliberadamente el silencio impuesto por la misma con el objeto de transmitir su despacho para su publicación inmediata en un desafío completo a la promesa que había hecho.

[illegible]

Carta de 53 corresponsales a Eisenhower

[illegible]

Suspensión de privilegios a The Associated Press

NUEVA YORK, 9 (UP). — [illegible]

Mr. HARRY TRUMAN ANUNCIA LA RENDICIÓN

El presidente de los Estados Unidos Mr. Harry Truman, anunciando en la conferencia de prensa realizada en la Casa Blanca, la rendición incondicional de Alemania. (Telefoto Acme).

EL PROBLEMA PARA LA SEGURIDAD AMERICANA

SAN FRANCISCO, 9. (UP). — El comisario de Relaciones Exteriores de los Soviets, señor Molotov, regresará hoy a su país a menos que factores de vital importancia le obliguen a postergar la partida.

Ya partieron para sus respectivos países los cancilleres de Bélgica y Noruega, y se sabe que los embajadores de Estados Unidos y Gran Bretaña en Moscú, señores Averell Harrimann y Archibald Clark Kerr, regresarán pronto a la capital rusa.

[illegible] la versión de la inminente partida de los señores Molotov y Eden, en caso de producirse la rendición alemana, lo que explica la noticia del inesperado viaje del señor Molotov. No se tienen indicios de que Mr. Eden piense regresar a Londres, y en cuanto a Mr. Stettinius, éste desarrolla normalmente sus actividades y aceleró el estudio de los problemas pendientes con sus dos colegas.

La labor de la conferencia se está simplificando con algunos [illegible] parciales que aclaran la atmósfera, aunque para ello ha sido menester retirar de su mesa de debate algunos tópicos. Ello ocurrió con la cuestión de las bases norteamericanas en la América latina, incluso el archipiélago de Galápagos y Puerto Rico. Se dijo que por tratarse de acuerdos entre gobiernos soberanos, no corresponde que el tema sea tratado por la conferencia. También se armonizaron los puntos de vista sobre los mandatos, pero el acuerdo debe tomar ahora forma de proyecto y ser aprobado. A este respecto se produjo la novedad de que la Unión Sudafricana solicitó que se le trasmita [illegible]

...de que la conferencia sólo trata el establecimiento de un sistema de seguridad mundial.

La eventual incorporación de los instrumentos de Chapultepec a los estatutos de seguridad internacional sigue preocupando a los delegados latinoamericanos, quienes no quieren que el sistema interamericano pierda la eficiencia de mecanismo de conciliación entre las naciones continentales. El sentir de las delegaciones se refleja en la declaración del representante cubano, Sr. Bell, quien dijo: "Mantengamos el sistema interamericano a cualquier precio".

La delegación cubana completó su pensamiento en un proyecto de resolución que estipula que las cuestiones puramente americanas que no afecten a las potencias extracontinentales, serán resueltas por las repúblicas del hemisferio, como se hizo hasta ahora, sin que las grandes potencias puedan oponer su veto a las decisiones que se adopten.

Se afirma que la delegación norteamericana no aclaró todavía su posición sobre el particular, por lo que se realizan repetidas reuniones de los delegados latinoamericanos para discutir el grave problema que se plantea y cuya solución no quieren dejar en mano de las naciones extracontinentales.

Se anticipa que con la llegada de la Argentina, los que apoyan esta tesis verán reforzadas sus posiciones.

Estados Unidos ha presentado una nueva fórmula

SAN FRANCISCO, 9 (UP). — Ha trascendido que Estados Unidos ha redactado una fórmula de transacción para preservar el sistema de seguridad panamericana [illegible]

...la norteamericana fué presentada en la reunión que anoche celebraron los cinco grandes y ella permitiría al sistema panamericano entender en los litigios del hemisferio, sin someterlos a la organización mundial por un período de tiempo limitado y mientras abarquen estrictamente el hemisferio occidental. Pero si tales cuestiones se prolongaran y el Consejo de Seguridad considera que amenazan la paz mundial, ellas quedarían comprendidas dentro de la jurisdicción de la organización mundial.

El problema de adaptar el sistema panamericano a la organización mundial es una de las dos importantes tareas que ahora esperan a la conferencia, siendo la otra la cuestión del sistema de fideicomisarios, pero por sobre todas ellas sigue en pie el problema de acelerar las deliberaciones.

Algunos funcionarios opinan que la carta de la paz podrá quedar redactada dentro de dos semanas si todos los delegados trabajan con la mayor rapidez. Los presidentes de las comisiones han resuelto acelerar la labor y los organismos técnicos se reunen ahora con mayor frecuencia. La formulación del sistema de fideicomisarios se halla muy lejos de haber quedado completada, aunque se informa que hay seis o siete proyectos en manos de la comisión de los cinco grandes que [illegible]

La controversia planteada por los representantes latinoamericanos sobre el sistema de seguridad panamericano en la organización mundial fué calificada por un miembro de la delegación norteamericana como "probablemente el problema más difícil de la actual crisis de la conferencia".

Declaraciones de Molotov

SAN FRANCISCO, 9 (UP). — [illegible]

...se declaró: "Nuestra causa es justa. El enemigo será derrotado. La victoria será nuestra. La victoria sobre el fascismo alemán es de tremenda importancia histórica". Hemos ganado esta victoria bajo la dirección del gran Stalin".

El viaje de los delegados argentinos

RIO DE JANEIRO 9. (UP). — La Pan American Airways anunció que la delegación argentina a la conferencia de San Francisco siguió esta mañana su viaje hacia Miami habiendo partido el avión a las 6 desde Bahía rumbo a Belén, donde los viajeros pernoctarán.

El jueves esperan a la delegación argentina

MIAMI, 9. (UP). — El jueves por la noche llegaría a ésta la delegación argentina a la Conferencia de Seguridad Internacional.

Se hacen preparativos para que prosiga inmediatamente su viaje a San Francisco.

Proposición uruguaya

SAN FRANCISCO, 9. (UP). — El delegado uruguayo, Sr. Charlone, propuso en la sesión plenaria de la comisión de cooperación económica y social, que se invite a la Oficina Internacional del Trabajo a participar en el estudio de los problemas sobre los que debe informar [illegible].

Agregó que la Oficina Internacional del Trabajo entiende sobre diversos problemas sociales e interviene en varios tratados, por lo que es conveniente que en lo futuro se evite la competencia entre dos organizaciones.

Francia será la sede del C. de Liberación Republicano Español

SAN FRANCISCO, 9 (UP). — Indalecio Prieto manifestó al corresponsal, después de la conferencia que mantuvo con el delegado francés, canciller Bidault, que Francia había consentido en que la Junta de Liberación Española se establezca en territorio francés.

[illegible] ...han sido ya derrotadas. Existe —añadió— un movimiento definido en San Francisco para admitir a la España de Franco en el Consejo de Seguridad. Nosotros luchamos contra eso con todas nuestras fuerzas. Hemos encontrado apreciable apoyo y comprensión en Rusia, Francia, Bélgica y muchos países latinoamericanos, pero hay varias naciones que apoyan la inclusión de España. Nosotros en cambio, pedimos a las Naciones Unidas que cesen el comercio con España".

[illegible] la delegación francesa autorizó la siguiente declaración: "Francia ha consentido que el Comité de Liberación Republicano Español se establezca en Francia. Ya hay otros grupos republicanos españoles en Francia con tolerancia del gobierno francés".

FUTURAS OPERACIONES A DESARROLLARSE EN EL EXTREMO ORIENTE

LONDRES, 9. (UP). — El derrumbe de Alemania ha trasladado el interés de la guerra al Lejano Oriente y con tal motivo se han intensificado las conjeturas respecto a la derrota del Japón, las que se dividen en tres criterios contradictorios, a saber:

Primero: El del hombre de la calle, siempre optimista, que cree que el peso pleno del poderío aliado de tierra, mar y aire podrá doblegar a los japoneses mañana por la mañana antes del desayuno... o a más tardar en el mes de setiembre.

Segundo: El de los militares, cuyo juicio conservador todavía calcula una campaña de 18 meses y no menos de 12 meses como mínimo.

Tercero: El de ciertos círculos diplomáticos, que esperan que los aliados reciban sondeos de paz muy pronto, probablemente por intermedio del gobierno chino de Chiang-Kai-Shek.

Conquistada ya virtualmente Birmania y consolidadas firmemente las fuerzas norteamericanas en Okinawa, se ha acentuado la creencia de que el anciano primer ministro antifascista, almirante Suzuki ha adoptado ya la decisión de poner término a la guerra a pesar de su declaración de que "el Japón proseguirá la lucha".

Suzuki, como es natural, no manifestará su decisión públicamente hasta que esté seguro de que ha de alcanzar el resultado deseado.

La colaboración de Alemania y Japón

LONDRES, 9. (UP). — Alemania y Japón, que nunca fueron más que socios "por conveniencia" [illegible]

...aliado de Oriente los nazis han ayudado a éste en una medida mucho mayor que la que los nipones han ayudado a Alemania.

No ha existido entre éstos nada que se parezca, ni remotamente, a los enormes embarques bajo el convenio de "préstamo y arriendo" ni se llevó a cabo ningún esfuerzo, aun cuando las comunicaciones lo permitían, para efectuar una conferencia similar a la de los "tres grandes".

La mayor contribución de Alemania respecto al esfuerzo bélico japonés, ha sido el suministro de instrumental óptico como también submarinos. También fueron suministrados al Japón aviones alemanes, pero estas entregas no fueron continuadas después del ataque a Pearl Harbour.

Hasta la invasión de Francia los japoneses y alemanes mantuvieron un enlace limitado por medio de submarinos y pequeñas unidades que "rompían el bloqueo", pero las autoridades dudan de que hayan también otras comunicaciones que no sean las inalámbricas.

El puerto de Burdeos, en la costa del Atlántico, era uno de los principales de enlace y allí se han encontrado pruebas de que Alemania había estado suministrando equipos ópticos tan vitales al Japón, pues uno de los 19 barcos [illegible]

Han sido capturados Goering y Kesselring

NUEVA YORK, 9 (UP). — La B. B. C. transmitió una información de París en la que se anuncia que los mariscales Goering y Kesselring fueron tomados prisioneros por el séptimo ejército norteamericano.

Según la información, Goering dijo a sus captores que había sido sentenciado a muerte por Hitler, pero que logró escapar y que había estado en la zona donde se produjo su captura desde el mes de marzo último.

LA PREPARACION DE LOS PLANES PARA LA INVASIÓN DEL JAPÓN

GUAM, 9 (UP). — Oficialmente se anunció que los Estados Unidos preparan los planes para la invasión del territorio metropolitano del Japón en una violenta ofensiva por tierra, mar y aire.

El almirante Chester Nimitz al dar cuenta de la noticia dijo: "El enorme poderío aliado empleado en la aplastante derrota germana, quedará de manifiesto en la aceleración del ritmo de la guerra aérea contra el Japón en un futuro inmediato.

Los corresponsales preguntaron al almirante si creía en la posibilidad de que los japoneses se rindan antes de producirse el desembarco norteamericano, a lo que éste repuso: "El saque provecho de lo sucedido en Alemania, lo harán; pero de cualquier modo proyectamos ya la invasión del Japón y partimos de la premisa de que ella es necesaria".

Preparan los planes para invadir Japón

GUAM, 9. (UP). — El almirante Nimitz reveló que los estados mayores conjuntos trabajan en los planes para la invasión del Japón.

[illegible] ...grandes fuerzas de Europa al Pacífico y que su comando se esforzará por aumentar el bombardeo del Japón. Agregó que no sabía cuanto tiempo tardarían los japoneses en capitular antes de la invasión de su país. Expresó que Okinawa es la isla más importante invadida por los norteamericanos y que las operaciones marchan de acuerdo a su plan, pese a las pérdidas de vidas y a los ataques aéreos suicidas de los japoneses.

Las operaciones en Tarakán

MANILA, 9. (UP). — Fuerzas australianas convergen sobre el segundo yacimiento petrolífero de la isla de Tarakán, frente a la costa oriental de Borneo.

Esta ofensiva contra los yacimientos de Djoeata, a cinco kilómetros al norte del conquistado aeródromo de Tarakán, se produce en momentos en que otras tropas australianas y holandesas intensifican el desarrollo de una maniobra de cerco contra yacimientos de Pamoesian, al este de Tarakán.

Poderosas fuerzas de aviones Liberator, bombarderos medianos y cazas apoyan a las fuerzas australianas, que han despejado la zona adyacente al aeródromo y avanzando hacia el norte, por terreno escarpado, se han colocado a menos de tres kilómetros de las instalaciones de Djoeata.

Al mismo tiempo, fuerzas australianas y holandesas combinadas siguen desarrollando las maniobras convergentes sobre el yacimiento petrolífero de Pamoesian, al este de Tarakán, y se apoderaron ya del cuartel general japonés en la isla. El enemigo había evacuado apresuradamente la sede del comando al desarrollar los aliados un movimiento de tenaza en torno a los yacimientos, mediante el cual se colocaron a dos kilómetros de la costa oriental de Tarakán.

Mientras tanto, en las Filipinas las tropas que avanzan hacia el norte en la isla de Luzón, ocuparon posiciones en terreno elevado a ambos lados del vital paso de Balete, que es la entrada del verde y rico valle de Cagayan. Despachos del frente dicen que dos divisiones consolidaron sus nuevas posiciones como paso preparatorio para penetrar en el valle, donde se hallan concentradas las principales fuerzas que aun quedan a los japoneses en Luzón.

EL REGRESO DEL REY LEOPOLDO A BELGICA

BRUSELAS, 9 (UP). — La cuestión del regreso a Bélgica del rey Leopoldo llamó la atención del país, creyéndose que dará lugar a perturbaciones políticas siempre cuando se lleve a cabo. Después que se reunió el gabinete ayer, el gobierno anunció que se había establecido comunicación oficial con la familia real, después de recuperar éste la libertad en Salzburgo.

En los círculos bien informados se duda que Leopoldo vuelva inmediatamente a Bélgica. Trascendió que el gabinete estudió la situación del rey.

Durante todo el día se realizaron manifestaciones monárquicas en toda Bruselas, especialmente frente al portal del palacio donde la muchedumbre esperaba expectante y gritando a veces "Viva el rey".

Existe la posibilidad de que si regresa el rey, los izquierdistas realicen grandes manifestaciones. Informóse que el primer ministro van Acker y otros tres miembros del gabinete partieron hoy de Bruselas para verse con Leopoldo [illegible]

Ha sido capturado el comisionado nazi en Holanda, S. Inquart

CUARTEL GENERAL DE [illegible] — [illegible]

Himmler se hallaría en Suecia

ESTOCOLMO, 9. (UP). — [illegible] radioemisora de Noruega [illegible] que Himmler se halla en territorio sueco y que ha sido [illegible]cado.

Se firmó un acuerdo comercial entre los E.U. y la Argentina

BUENOS AIRES, 9. — Se firmó esta tarde en la Cancillería un acuerdo comercial entre Estados Unidos de Norteamérica y la Argentina mediante el cual [illegible]

El acuerdo fué firmado por el encargado de negocios de la representación diplomática de Estados Unidos y el secretario de Industria y Comercio, [illegible] Checchi, habiendo estado presente el ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Ameghino, y altas autoridades de los distintos departamentos del ministerio.

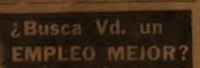
¿Qué hacer con los alemanes?

WASHINGTON, 8. (ONA). — [illegible]

Quentin Reynolds

Los gastos de guerra de los Estados Unidos

WASHINGTON, 9 (UP). — [illegible]



DISCURSO DEL DOCTOR OSCAR IBARRA GARCIA EN EL ACTO DE AYER

WASHINGTON, 9 (UP). — Durante la ceremonia celebrada en la Casa Blanca al presentar sus credenciales al presidente Truman, el embajador argentino, doctor Oscar Ibarra García pronunció el siguiente discurso:

"Tengo el honor de entregar a V. E. la carta retiro de mi distinguido antecesor y aquellas por medio de las cuales mi gobierno me acredita como embajador extraordinario y plenipotenciario de la República Argentina ante el gobierno de V. E., en este momento en que se formulan planes de paz y de bienestar para la humanidad.

"Vengo en misión especial para hacer saber a V. E. la resolución de mi gobierno de cooperar sin reservas para alcanzar esos elevados propósitos.

"Por mi parte, todos mis esfuerzos se dedicarán a confirmar los sentimientos de admiración y de fraternal amistad del pueblo y gobierno de mi país hacia esta república del norte, a la cual nos unen lazos que el tiempo fortalecerá hasta hacerlos indestructibles.

"Es usted el sucesor del hombre por quien la heroica bandera de los Estados Unidos permanece aún a media asta.

"Conocemos en América los ideales tan elocuentes proclamados por él. Sabemos que V. E. declaró ante vuestros compatriotas, y todos aquellos que aman la libertad, que sostendréis aquellos ideales con todas vuestras fuerzas, con todo vuestro corazón.

"Pensamos como vos, señor presidente, que si las guerras han de ser evitadas en el futuro, las naciones amantes de la paz deben permanecer unidas en su resolución de [illegible] bajo el imperio del derecho, y que, en nombre de la civilización y decencia humanas, debemos hallar algún medio más racional que el de la fuerza para solucionar las diferencias internacionales.

"Tenemos que mi gobierno y mis connacionales se sienten conscientes de este gran esfuerzo de las Naciones Unidas, que en unión [illegible] [...]

[illegible]

hasta sus ideales y esos principios por los cuales él luchó y por los cuales luchamos para perpetuarlos.

"Estoy convencido de que esa es también la inspiración de todos los pueblos amantes de la paz para encontrar la forma y los medios que eviten futuras guerras y para resolver las diferencias internacionales por medios más racionales que la fuerza.

"En consumación de este histórico propósito de hallar el bienestar futuro de la humanidad, recibo con agradecimiento vuestra promesa de solidaridad y cooperación que acabáis de hacerme en nombre de vuestro gobierno y de vuestro pueblo.

"Al daros la bienvenida a este país me es grato agradecer vuestros sentimientos personales, y puedo aseguraros que hallaréis a todos, a los miembros del gobierno y pueblo, dispuestos a facilitar vuestra misión".

LOS TRABAJOS PARA NORMALIZAR LA VIDA EN EL TERCER REICH

PARIS, 9 (UP). — A menos que sea encontrado el cadáver de Hitler y se establezcan, sin lugar a dudas, cuáles han sido las circunstancias de su muerte, la tarea de normalizar al pueblo alemán ha de resultar más dificultosa de lo que parece ser en los momentos actuales.

Esta es la opinión de todas aquellas personas que han de estar ligadas a la futura administración de Alemania, debido a que ya se está formando una leyenda alrededor de la desaparición del "Fuehrer" como resultado de las declaraciones contradictorias con respecto a su muerte. Himmler dice que murió de una hemorragia cerebral. Doenitz que fué muerto durante la batalla de Berlín y debemos tomar muy en cuenta que durante años se ha dicho que si algo fuera necesario Hitler desaparecería y, como la leyenda de Federico Barbarroja, regresaría para liberar a Alemania de alguna tribulación futura, y ya la juventud alemana no da a Hitler por muerto sino que sólo comenta su "desaparición".

Es imposible establecer qué es [illegible]

[illegible]

Con 30 salvas de 1.000 cañones será celebrado hoy el triunfo en Moscú

MOSCU, 9. (UP). — [illegible]

[illegible]

Stalin habló al pueblo ruso

MOSCU, 9. (UP). — [illegible]

[illegible]

Molotov partió para Moscú

SAN FRANCISCO, 9 (UP). — [illegible]

Fué interpelado en la Cámara Mr. R. Law

LONDRES, 9 (UP). — [illegible]

[illegible] formación de parte del gobierno soviético que el ex primer ministro polaco Witos está en libertad.

Dijo Richard Law que la información de que dispone el gobierno británico no confirma la noticia dada por la agencia Tass de que la delegación polaca estuviera encabezada por el general Okulicki, pero declinó formular declaraciones sobre los polacos desaparecidos.

El legislador conservador mayor Ernest Lloyd, formuló la siguiente pregunta a Law: "¿Puede el señor ministro informar a la Cámara acerca de si tiene alguna razón firme para creer que alguno de los tres caballeros está aún con vida?" Law respondió: "Lo menos posible pero no disponemos de otras informaciones, aparte de aquellas de las que la Cámara está ya familiarizada".

PRESTARON JURAMENTO HOY LOS NUEVOS MIEMBROS DE LA JUSTICIA DE E. RIOS

Aspecto que presentaba la sala durante la ceremonia realizada hoy en el Sup. Tribunal de Justicia.

PARANA, 9. — Conforme estaba anunciado, esta mañana a las 11 se realizó en la sala principal del Superior Tribunal de Justicia la ceremonia de toma de posesión de los vocales [illegible] [...]

Asistieron al acto el interventor federal, general [illegible] Medina, sus ministros, altos funcionarios de la administración, juez federal de Paraná, presidente de la Cámara Federal y demás vocales, ex-jueces y los ex-miembros del Superior Tribunal de Justicia [...]

Dres. Guillermo Bonaparte, Héctor Aguilar, y Tancredo Aguilar Torres. [illegible] [...] jueces Carlos Ceretti, juez de primera instancia de Concepción del Uruguay, y Carlos Barbiero, juez de primera instancia de la capital. El Dr. Edmundo Reula, que se hallaba presente, no prestó juramento, pues se restituyó a su puesto de juez en lo civil, comercial y criminal de Nogoyá. [illegible] [...] nada fuera del recinto aplaudió en forma insistente a dichos ex-magistrados, quienes agradecieron las manifestaciones de simpatía.

A mediodía en un conocido céntrico un grupo de jueces, abogados y amigos personales del Dr. Dana Montaño le ofrecieron un almuerzo.

Accidente aéreo en Hindhead, G. Bretaña

LONDRES, 9 (UP). — [illegible] [...] el avión norteamericano que los conducía contra las torres de una estación de radiolocalización de la Real Fuerza Aérea en Hindhead, debido a la niebla y a la llovizna.

[illegible]

CONTINUA EL PARO DE OBREROS PORTUARIOS

SAN PABLO (Brasil), 9 (UP). — [illegible]

Continúan los festejos por la terminación de la contienda en Europa

ROSARIO, 9. — [illegible]

[illegible]

En Paraná

PARANA, 9. — [illegible]

Rectifica conceptos el hermano de C. Ward, muerto el 3 del cte.

BUENOS AIRES, 9. — El señor Amos Ward, hermano del ciudadano Charles Ward muerto trágicamente en los sucesos ocurridos el 3 del actual en la avenida de Mayo, ha dado a publicidad la siguiente carta:

"Algunos periódicos han informado que entre las ropas de la víctima no se encontró nada, a excepción de "numerosos proyectiles de revólver". No importa de dónde salió esa información absolutamente falsa. Tengo en mi poder una cartera de mi hermano, con 103 pesos y un peso con diez centavos en níquel; un calendario de [illegible] del Banco de Boston (año 1945), y un décimo número 22622 de la Lotería Nacional correspondiente al sorteo del 27 de abril ppdo. Todos estos efectos que él tenía en [illegible] fueron [illegible] por las [illegible]. También tengo varios recibos y papeles personales, muchos de los cuales están manchados con su sangre inocente. Tenía una cédula de identidad y un llavero que me fueron entregados, junto con las demás cosas, por el auxiliar de guardia a las 8 horas del viernes 4 en la comisaría 2a. de la calle Bolívar, contra recibo.

"Puedo afirmar solemnemente que nunca, en su vida, él ha llevado armas de fuego. [illegible]

[illegible]

[illegible] nada acerca de su identidad y su trabajo.

"Su hogar fué allanado a media noche, aparentemente en busca de papeles comunistas, los cuales — sin duda — buscaron por su ausencia. Sus pequeños hijos, el mayor de ellos de 6 años, un hombrecito, y el segundo, de 3 años, fueron sacados de sus camas a fin de que la policía mirara debajo de los colchones. Mientras tanto, el menor de todos, de 14 meses, lloraba junto con la madre, la cual presentía que algo le había sucedido al esposo.

"El cuerpo de mi desgraciado hermano estaba ambulando a [illegible], y desde las 8.30, hora en que se me entregó la orden de la Morgue para hacerme cargo del cadáver, tuve que esperar hasta las 18.30, cumpliendo los trámites y requisitos que me exigieron. No digo que hicieron todo lo posible por obstaculizar mis gestiones, pero así parecía ser, pues siempre se presentaba un detalle más que originaba la necesidad de efectuar otros trámites, ocasionándome varios viajes desde la comisaría a la Morgue y desde ésta a la comisaría. Sin embargo, debo decir, que en la comisaría me trataron con suma cortesía, a pesar de las largas esperas que tuve que hacer antes de que me atendieran. El personal siempre estaba ocupado en recoger informes de otras personas.

"A las 4.30 del viernes 4 del actual supe recién la desgracia que le había ocurrido a mi hermano. El grupo que llevaba a cabo la investigación, me había informado [illegible]

[illegible]

versaciones particulares por teléfono, haciendo esperar al público.

"Los largos años de servicio de mi hermano en la oficina donde trabajaba; la alta estimación que se le tenía entre sus compañeros y jefes; su puntualidad, concentración y sentido de la responsabilidad —nunca se quejaba y demostró siempre voluntad para ayudar al amigo necesitado—; la considerable proporción de los tributos florales, amistades y compañeros que atendieron su entierro (algunos amigos llegaron especialmente al sepelio desde Mendoza y Montevideo); los numerosos mensajes de condolencia de parte de sus hermanos masones, todos estos testimonios de la alta estimación que se le tenía, no dan lugar a ninguna duda. Dios lo bendiga. — (Fdo.): Amos Ward. — Pasaje Robertson 1017.

"P. D.—Sus prendas no nos fueron devueltas. Recibimos el cadáver completamente desnudo".

LA ACTIVIDAD DEL INTERVENTOR EN LA CIUDAD DE ROSARIO

ROSARIO, 9. — El interventor federal, señor Aldrey, concurrió anoche con sus ministros al banquete celebrado en el regimiento 11 de infantería, donde hizo entrega de un cheque de 10.000 pesos, importe del subsidio provincial [illegible]

[illegible]

Nuevos miembros del Consejo Deontológico

ROSARIO, 9. — [illegible]

Se intimó la presentación de un sujeto de policía

ROSARIO, 9. — [illegible]

Nuevos subsecretarios de Justicia e I. Pública

BUENOS AIRES, 9. — [illegible]

El nuevo funcionario fué puesto en posesión [illegible]

Relevó de funciones al Dr. Ceballos

BUENOS AIRES, 9. — [illegible]

REGLAS DE ETIQUETA

MOISES VILLE

Solicita la creación de una oficina de crédito prendario la S. Rural

MOISES VILLE, 9. — Las autoridades de la Sociedad Rural han dirigido una nota al organismo central de créditos prendarios solicitando la creación de una oficina en la localidad, expresando en la misma, que con ello se contribuiría eficazmente al normal desenvolvimiento económico dentro de su zona de influencia, sin perturbaciones que dificultan innecesariamente las transacciones.

Se hace resaltar, que la inscripción de prendas en el registro respectivo, crea actualmente grandes inconvenientes debido a las comunicaciones con las oficinas más cercanas, en este caso la de San Cristóbal, que dista 85 kilómetros de la localidad siendo los traslados indirectos y difíciles, agravados por la escasez de combustibles y neumáticos.

El funcionamiento de una sucursal del Banco de la Nación, dice, ha influído favorablemente en la creación de pequeños créditos a tamberos y colonos que según las disposiciones necesitan de la garantía real y a quienes puede evitarse de las molestias del traslado con un pequeño gasto por parte de la repartición, creando la oficina que se solicita y que serviría satisfactoriamente a una extensa zona.

La atención de la mencionada oficina, [illegible] la zona, podría estar a cargo del jefe de correos o juez de paz, personas capacitadas para esa función y quienes por su parte, ya han hecho gestiones en tal sentido.

Fiesta danzante

MOISES VILLE, 9. — Auspiciado por el Centro Deportivo, se llevará a cabo el sábado 12 del corriente a las 21 en el salón Kadima, un baile social, que será amenizado por la orquesta característica de Carlos de Palma, con su conocido quinteto carioca.

El citado conjunto presentará además a los destacados vocalistas Lupe Cortes y Adolfo de Grandi.

Bolsa de Comercio de Santa Fé

Concurso para la provisión del cargo de Gerente

Llámase a concurso hasta el 26 de mayo de 1945 a las 12 horas, para la provisión del cargo de Gerente de la Bolsa, con la asignación mensual de $ 350. Bases y condiciones: Bolsa de Comercio de Santa Fe: San Martín No. 2331.
49069v24.5.A

RAFAELA

PROPONDRASE AL P. E. LA ADQUISICION DE UN AMPLIO TERRENO

RAFAELA, 9. — El Centro Comercial propondrá en el curso de la semana, al gobierno de la provincia, la adquisición de un amplio lote de terreno existente en la avenida Santa Fe, en las proximidades de la Jefatura de Policía, para la construcción de la "Casa provincial", donde se reunirán las distintas reparticiones oficiales, según una iniciativa que hemos comentado en distintas oportunidades.

Este terreno tiene dimensiones ideales para tal propósito y una ubicación que se considera inmejorable.

En la actualidad el inmueble pertenece a un grupo de personas que lo compraron para facilitar el trámite de la adquisición de otro terreno donde se construiría el edificio para Correos y Telecomunicaciones y que se han comprometido a venderlo al gobierno de la provincia, con el fin citado más arriba, y al precio original, por cuya razón el Centro Comercial se hará cargo de estas gestiones.

Prosigue una obra caminera

Desde el lunes último, prosigue la construcción del camino firme [illegible]

[illegible]

El feriado de mañana

[illegible]

Rotary Club

[illegible]

Denunciase un hecho a la intervención

[illegible]

Ramseyer y Dr. Eduardo Tabernig.

Esta comisión ya se abocó a la organización de diversos actos populares y el programa de los festejos se conocerá la semana venidera.

El feriado de ayer

Fué casi general el paro de las actividades durante el día de ayer en la ciudad, como consecuencia de la adhesión del comercio y la industria a la celebración del advenimiento de la paz en Europa. Asimismo han sido muchos los vecinos que embanderaron el frente de sus edificios con insignias patrias.

Fué llenado un cuestionario

Se anuncia que la subcomisión de almaceneros del Centro de Industria y Comercio ha hecho un interesante estudio acerca del cuestionario que sobre modificación de precios en los artículos de primera necesidad hizo llegar la Comisión de Control y Abastecimiento. En virtud de ello, la institución ha dispuesto hacer conocer dicho estudio por intermedio de la prensa.

Comisión de reclamos

La comisión local de reclamaciones para las patentes de negocios para el año actual ha quedado integrada por los señores Luis Tabernig e Ismael Mahieu, a cuya consideración deberán dirigirse [illegible]

Reunión del Rotary

[illegible]

Exposiciones

[illegible]

Notas sociales

[illegible]

Baile y variedades

[illegible]

Celebración de la victoria

[illegible]

El tiempo

[illegible]

Fútbol

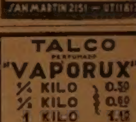
El encuentro que disputaron ayer [illegible] vo Norte y Atlético, en el field de los últimos, fué ganado por éstos por 1 tanto a cero. El partido fué presenciado por regular cantidad de público.

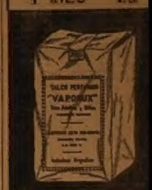
ESPERANZA

QUEDO CONSTITUIDA LA COMISION OFICIAL DE FESTEJOS PATRIOS

ESPERANZA, 9. — A solicitud del comisionado municipal Dr. Mario Mahieu se realizó en el despacho de la Intendencia una reunión de vecinos a fin de constituir una comisión que tendrá por objeto la organización de los distintos actos con que será celebrado el 135 aniversario de la revolución, el 25 de mayo próximo.

Después de un cambio de ideas se dispuso que la referida comisión fuera integrada además del comisionado Dr. Mahieu, con los Sres. Oscar Hevia, Ricardo Boria, Waldemar Scavarda, Norberto Schneider, Dr. Ulrich Lehmann, Francisco Hessel, hijo, Ernesto





EL LITORAL
Fundado el 7 de agosto de 1918 por don Salvador Caputto
SANTA FE, MAYO 9 DE 1945

La situación agraria

La política agraria del gobierno de la Nación en los últimos años se ha caracterizado por la falta de iniciativa y capacidad para hacer frente a los problemas creados por la guerra y a los que podrían llamarse permanentes. [illegible]

La Caja de Asistencia Social a la Vejez

[illegible]

La Victoria de Samotracia

[illegible]

Casa Gris

El regreso del interventor

[illegible]

Consejo de Ingenieros

Reunión semanal

[illegible]

Consulado Paraguayo

Registro de ciudadanos de 17 a 20 años

[illegible]

Los deudores fiscales podrán pagar mediante el Banco Provincial

[illegible]

Movimiento político

Unión Cívica Radical (Comité Nacional)

[illegible]

Sociedades cooperadoras

[illegible]

EXPOSICIONES

[illegible]

Universitarias

Asumió sus funciones el secretario de la Facultad de Derecho

[illegible]

Resolución sobre el dictado de la cátedra de Finanzas

[illegible]

Movimiento gremial

La Sociedad de Artes Gráficas [illegible] Unión Ferroviaria

[illegible]

Asamblea de la Sociedad Artes Gráficas

[illegible]

Dirección de Obras Públicas

El camino Helvecia - San Javier

Tuvo lugar esta mañana a las 11, en la presidencia de Obras Públicas, la apertura de la licitación para construir el tramo Helvecia-San Javier, del camino estabilizado de la Costa.

Se presentaron dos empresas: Compañía Argentina de Construcciones Acevedo y Shaw, con un aumento del [illegible] por ciento sobre el precio oficial; y empresa Ingeniero Héctor Patrone, con un [illegible] o/o de aumento.

El representante de la última empresa señor E. Maciel observó que la empresa Acevedo y Shaw no ha dado cumplimiento a un requisito del pliego de licitación, al no presentar el certificado de pago de la patente correspondiente.

Las funciones de la Dirección de Acción Social de la Provincia

En acuerdo de ministros ha sido aprobado un decreto que determina las funciones de la Dirección de Acción Social, determinándose la forma de constitución del organismo, obligaciones y deberes de los funcionarios del mismo, etc.

La Dirección, de acuerdo con el decreto, tendrá su sede en la capital de la provincia, con jurisdicción en todo el territorio, con la jefatura a cargo de un director; dos juntas, una en esta capital y otra en Rosario, integradas por cinco miembros, designados ad honorem, concurrirán a la aplicación de las directivas de Acción Social.

Los fondos que se recauden en cumplimiento de la ley No. [illegible] de Acción Social, según dispone el decreto, ingresarán por la Dirección General de Rentas, previa intervención de la Contaduría General, al renglón Rentas Generales, y se destinarán a cubrir los sueldos y jornales y otros gastos [illegible]

La comisión coordinadora de estadística y economía del M. de Salud Pública

Por un decreto de la Intervención Federal, aparecido por el Ministerio de Salud Pública y Trabajo se ha integrado la comisión coordinadora de estadística, economía y acción social del referido departamento.

Dicha comisión estará integrada por el presidente de la comisión de la Vivienda Popular, por el director delegado de la Caja de Asistencia Social a la Vejez y el secretario de la Junta de Pensiones y Jubilaciones de la Provincia.

El movimiento demográfico local

[illegible]

Consejo de Educación

Regresó el interventor

[illegible]

El aniversario patrio

Con motivo del nuevo aniversario del 25 de mayo, la Inspección General de Escuelas ha [illegible] una circular a los directores de las escuelas primarias [illegible]

Movimiento de tesorería

[illegible]

"Amigos del Arte" anuncian la presentación de [illegible] Gómez Carrillo

[illegible]

Municipales

Nombramientos y ascensos en varias reparticiones

El Departamento Ejecutivo dictó esta mañana un decreto llenando dos puestos vacantes, de acuerdo con el informe de la comisión especial que tuvo a su cargo el estudio y dictamen del concurso realizado el día 26 de abril próximo para proveer a los cargos de auxiliar 2o. de la Dirección Padrón de Inmuebles y auxiliar 3o. de la Contaduría General.

Por dicho decreto, se designa auxiliar 2o. de la Dirección del Padrón de Inmuebles, al actual auxiliar de la Inspección General don Luis F. Beckmann, y auxiliar 3o. de la Contaduría General, al actual auxiliar 3o. de la Dirección de Rentas, don Rolando Gementi.

Por otro decreto se llenan las vacantes producidas por las precedentes designaciones, efectuadas por ascenso de sus titulares y como resultado del concurso realizado. Se ha tenido en cuenta lo aconsejado por la comisión que estudió las pruebas de competencia, la que en mérito al puntaje obtenido por los concursantes, antigüedad en la administración y demás antecedentes, propuso las promociones siguientes:

Art. 1o. Desígnase auxiliar 4o. de la Inspección General, por ascenso, al actual auxiliar 5o. de Tesorería General, don Raúl F. Arteaga; en lugar de éste, al ayudante de Obras Públicas don Alfredo Rosa; en lugar de éste, al ayudante 2o. don Eloy Montero, y en lugar de éste al señor Marcelo Fabris.

Art. 2o. Desígnase auxiliar 5o. de la Dirección de Rentas, al actual ayudante 1o. de Contaduría, don Matías N. Beltramini; en lugar de éste, al actual ayudante 2o. de Obras Públicas, don Mario L. Ramírez, y en lugar de éste, al obrero 2o. don Jorge Alberto Gili.

En el informe se hace constar que los señores Marcelo Alemán, José A. Casamello, Carlos Gigli y José A. Rodríguez tuvieron actuación destacada en el concurso, por lo que se agregarán a sus respectivas fojas de servicio, las constancias de las buenas pruebas rendidas.

No se hacen promociones con los últimos mencionados, porque los puestos que ocupan son superiores o equivalentes a los que les corresponderían en la escala de ascensos.

Estado del tiempo

Signos de probables cambios

Con el viento del cuadrante norte continuaron pasando nubes, hoy en dirección al sur, los cuales ocultaban a intervalos el sol. Este factor evitó que subiera la temperatura. Aumentaron la tensión del vapor y la humedad del aire, y la presión atmosférica registró un rápido cambio del tiempo con tormenta o lluvias.

En las estaciones meteorológicas se hicieron las observaciones siguientes:

Diario "El Litoral". — A las 9: presión atmosférica 755.25; temperatura del aire 18o.; temperatura mínima 17o.9; humedad relativa 87 o/o; viento: norte noreste. A las 15: barómetro 755.[illegible]; temperatura del aire 23o.[illegible]; higrómetro 68 o/o; viento: norte noreste. Temperatura máxima: 23o.9 a las 14.30.

Colegio de la Inmaculada Concepción. — Presión atmosférica: 755.[illegible]; temperatura mínima 18o.[illegible]; máxima al abrigo 28o.; humedad relativa 64 o/o; viento: noreste. Velocidad: 15 kms. por hora.

Dirección de Meteorología de la Nación: Estación Ángel Gallardo (Km. 111). — A las 9: presión atmosférica 755.[illegible]; temperatura del aire 18o.4; temperatura mínima 15o.6; humedad relativa 94 o/o; tensión del vapor 13.29; viento: norte noreste. A las 15: barómetro 753.80; temperatura del aire 27o.6; higrómetro 69 o/o; tensión del vapor 19.14; viento: este noreste. Temperatura máxima: 28o.5 a las 14.10.

La interrupción de servicios eléctricos de anoche

Ayer entre las 19 y las 20 se produjeron largas interrupciones de los servicios de alumbrado privado y de tranvías eléctricos. El vecindario del barrio Candioti y del Oeste sufrió especialmente las consecuencias de la interrupción del [illegible]

[illegible]

Centro Comercial

El cierre del comercio mañana

Las autoridades del Centro informan que mañana el comercio [illegible] la festividad religiosa de la Ascensión del Señor.

De acuerdo con el calendario adoptado, mañana corresponde el cierre del comercio a las 12.

Se realizó con éxito la marcha de la victoria organizada por los estudiantes

Una columna de entusiastas manifestantes recorrió la arteria principal y llegó hasta la plaza San Martín donde hablaron varios oradores

Debido a las limitaciones impuestas durante los últimos días para exteriorizar públicamente el júbilo por la terminación de la guerra y el triunfo de las Naciones Unidas, solamente se había anunciado la realización de un acto en el aula "Alberdi" de la Facultad de Derecho, organizado por los centros estudiantiles de esa casa de estudios y de la Facultad de Química para ayer a las 18. A esa hora la concurrencia había colmado totalmente el aula y numerosas personas se estacionaron en los pasillos para seguir los discursos. Las primeras gradas fueron ocupadas por los profesores de ambas facultades y los miembros de los cuerpos directivos de los centros de estudiantes. Se destacaba asimismo la presencia de numerosas damas y alumnas universitarias.

Al iniciarse el acto la concurrencia entonó el Himno Nacional y la Marsellesa. Ambas canciones fueron ovacionadas al finalizar entre vítores a la Libertad y la Democracia. De este modo comenzaron los discursos dentro de un marco emocionante que fué aumentando en intensidad a medida que los oradores en expresiones oportunas destacaban la trascendencia del acontecimiento.

Abrió el acto en nombre de los estudiantes de la Facultad de Química, Nicolás Morales, quien después de destacar la importancia del acto y hacer referencia al esfuerzo de las Naciones Unidas para imponer con su triunfo los principios de la democracia y la libertad, finalizó diciendo: "Hermanémonos en medio de esta desbordante alegría en el día de la victoria y que todos compartimos como un solo pueblo con todos los hermanos de América, que en el fondo de nuestras almas aun no se ha ahogado el anhelo de ver a nuestra patria libre del imperio de la fuerza, y por todo ello prometamos salvar el escollo que hoy se interpone entre la democracia argentina y el mundo nuevo que hoy se levanta sobre un pedestal de comprensión y de paz".

Le siguió en el uso de la palabra el presidente del Centro de Estudiantes de Derecho, Francisco Villaseñor, quien afirmó que esta guerra pasará a la historia de la civilización universal como símbolo permanente y perenne del triunfo de la libertad sobre el despotismo, del espíritu sobre la materia, del respeto y comprensión mutua entre los pueblos sobre el bárbaro sistema de la agresión erigido como derecho. Agregó luego que los jerarcas totalitarios que vaticinaban la ruina de las "democracias decadentes" han recibido la comprobación terrible de que ellas superándose a sus propios errores, fortaleciéndose sobre sus propias flaquezas, han venido en definitiva a convertirse en tribunal justiciero al que deberán rendir cuenta de todos los horrores desencadenados y de todos los crímenes cometidos en los campos de concentración en la persona de mujeres, hombres y niños. Manifestó después que frente a este triunfo definitivo de la libertad no podían los argentinos sentirse plenamente felices y alborozados porque los hombres de gobierno que dirigen los destinos de la patria, se han apartado de los principios democráticos. Terminó exhortando a la juventud a no desmayar en su lucha para que la Nación vuelva al goce de sus instituciones democráticas y liberales y ocupe el lugar de privilegio que por sus blasones y tradiciones le corresponde en el concierto de las naciones soberanas.

Ocupó luego la tribuna el decano de la Facultad de Química ingeniero José Babini, quien en forma amena y muy interesante se refirió a la función social del hombre de ciencia y del intelectual, que para el desarrollo de sus actividades necesita del clima de la libertad, y de la democracia, para cuyo logro han trabajado y continuarán trabajando en íntima vinculación con los pueblos. Anatematizó luego al nazismo y al fascismo, señalando el aspecto criminal de sus regímenes de gobierno que tanto daño han causado a la humanidad y a la civilización. Se refirió seguidamente a la trascendencia del triunfo de los ejércitos aliados y sus proyecciones para el futuro inmediato del mundo. Terminó expresando que la permanencia de los ideales de libertad y democracia, permitirá a los hombres continuar su labor en favor del progreso de la civilización y de la cultura. Con la mirada puesta en nuestra patria y en el continente americano, incitó a trabajar con fe y esperanza en la estructuración del nuevo mundo.

El último orador fué el decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, doctor Luis D. Bonaparte quien comenzó diciendo: Ha caído el monstruo nazifascista, en medio de las ruinas humeantes de sus ciudades, y en el fragor de la guerra total, la más grande de la historia, que él mismo desencadenara. Fué un desafío a la civilización fundada en la democracia y en la libertad. ¡Ha triunfado la civilización! Hemos escuchado el canto plañidero de los totalitarios vencidos, elevado aquí y allá, para vergüenza nuestra, dentro del solar mismo de la patria. No se puede medir la intensidad de nuestro júbilo, ni tampoco expresarlo en palabras. El pueblo no puede volcarse en las calles para unir sus gritos de libertad a todas las voces libres de la Tierra. ¡No importa! Nuestro espíritu está de fiesta y allá en lo más íntimo de la mente vibra más vivo y potente que nunca, el sentimiento de libertad que es incorruptible.

Señaló inmediatamente que el [illegible] en la Argentina es un reflejo de aquel nazifascismo. Sus manifestaciones morbosas están en el recuerdo de todos.

Enumeró una serie de episodios que en los últimos años dieron especial característica a la propaganda totalitaria en el país y terminó señalando que los inspiradores de esas teorías son los que se erigieron en inquisidores de los maestros argentinos, expresando que está demostrado que nosotros, integrantes de las Naciones Unidas, debemos también ganar la paz, desinfectando nuestra casa, la casa grande de todos: La Nación Argentina; vigilantes y alertas celebremos hoy —dijo— nuestra victoria, como un triunfo del espíritu humano.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos. Antes de retirarse la concurrencia del aula un estudiante advirtió que en las galerías se formaría una columna, invitando a participar a todos en la manifestación.

Se forma una columna

Las banderas de todos los países americanos que engalanaban el aula "Alberdi" fueron sacadas por los estudiantes que salieron en forma bulliciosa a la calle, vivando a la democracia, a la libertad y a la reforma universitaria. En la esquina de bulevar Pellegrini y San Martín se alinearon los abanderados mientras una gran cantidad de público formaba la columna que al iniciar su marcha por calle San Martín alcanzaba en extensión más de una cuadra. De inmediato la manifestación comenzó a corear el himno nacional y prosiguió su marcha en forma lenta. Al término de la canción patria, comenzaron a corearse algunos estribillos vinculados a la normalidad institucional. Los vítores a la democracia y a la libertad se repitieron con insistencia. Por instantes y en forma estruendosa los manifestantes expresaban: "Democracia sí, dictadura no", "que se una el pueblo", "libertad de los presos políticos y sociales" "muera el nazismo", "queremos comicios libres", "prensa libre", etc.

La manifestación frente a "El Litoral"

Al llegar la columna frente a nuestro diario, prorrumpió en vítores y aplausos a la prensa libre, y en esos momentos interrumpió su marcha, mientras desde los altoparlantes instalados en el primer piso se transmitían las estrofas del himno nacional. La multitud entonó la canción patria y a su término prorrumpió en una prolongada salva de aplausos. Los abanderados con sus insignias hicieron el saludo de estilo y la manifestación continuó su marcha. El entusiasmo de sus integrantes no decaía, y el público estacionado en la vereda en gran número aplaudía constantemente. No fueron pocos los ciudadanos que al paso de la columna se incorporaban. Los más remisos continuaban estacionados en las aceras a la espera del regreso de la manifestación.

Se incorporan numerosas damas

Desde la Universidad un grupo de señoritas acompañaban la columna, algunas de ellas portando banderas. La presencia de las mismas, era saludada con simpatía por el público, y a medida que desfilaba la manifestación se fueron incorporando una cantidad de damas, que en forma entusiasta se adherían a los vítores de la multitud. Fué ésta una nota simpática y que puso de relieve una vez más el espíritu ampliamente democrático de la mujer santafesina.

Regresa la columna

Al llegar la columna a calle la Junta, el público estacionado en esa arteria en gran cantidad prorrumpió en una sostenida ovación. Desde ese momento se pudo observar que hasta calle Rosario las aceras estaban prácticamente colmadas por hombres, mujeres y niños que aplaudían constantemente a los manifestantes. Los vítores se repetían sin cesar y al pasar la columna frente a la sucursal de "La Prensa" se repitieron los vivas a la prensa libre, aplaudiendo al colega. Al llegar la columna a calle Salta, numerosos manifestantes comenzaron a prorrumpir en mueras a la Falange y a Franco. Cuando una voz genuinamente española se hizo oír en la manifestación a favor de la República Española, los manifestantes prorrumpieron en una sostenida ovación. Sin decaer en el entusiasmo la columna dobló en calle Rosario, regresando por San Jerónimo hasta Salta y San Martín. Por esta última y siempre entusiasta y numerosa se dirigió hasta Tucumán, en camino hacia la plaza San Martín.

ARRIBA: Un aspecto de la concurrencia en la plaza San Martín y la cabeza de la manifestación al entrar a calle San Martín. — AL COSTADO: El acto en el aula "Alberdi" de la F. de Derecho

En el monumento al Libertador

Cuando la manifestación llegó a la Plaza San Martín, un numeroso público ocupaba ya el centro de la plaza a la espera de la columna. En la caja armónica se encontraba instalada la Banda de Policía. Ni bien los abanderados se ubicaron alrededor del monumento al Libertador, la banda comenzó la ejecución del Himno Nacional, y siguió luego con los himnos ingleses, norteamericano y la marsellesa.

Se improvisa una tribuna

Al término de la ejecución de los Himnos, un estudiante anunció desde un banco que en representación del Centro de Ingeniería Química haría uso de la palabra el señor Dardo Bofelli. Este leyó un discurso que fué aplaudido en diversos pasajes y al finalizar reiteró el anhelo de la juventud universitaria de que el país retorne a la normalidad institucional. Le siguió en el uso de la palabra en representación de los estudiantes de Derecho el señor Osvaldo P. Liedero, quien después de señalar la importancia del acontecimiento que celebran los hombres libres del mundo y referirse a la situación institucional expresó que la ciudadanía argentina debe saber ganar la vuelta del país al sendero de la democracia y para ello incitó a todos a redoblar sus esfuerzos en todos los terrenos, para que prontamente la nacionalidad recupere los principios de la democracia y la libertad en la plenitud de su vigencia. Habló después el ex-senador de la provincia de Córdoba doctor Domingo Spilla, quien en una entusiasta arenga incitó a la juventud estudiosa y al pueblo a cooperar en la lucha en favor de la libertad.

Palabras del Dr. Mosset Iturraspe

A invitación de los estudiantes, habló luego el profesor de la Facultad de Derecho, doctor Mario Mosset Iturraspe, quien comenzó su discurso haciendo una semblanza de la recia personalidad de Franklin D. Roosevelt, a quien proclamó líder indiscutible de la democracia mundial. A su pedido la concurrencia guardó un minuto de silencio en homenaje al ilustre estadista recientemente desaparecido. Destacó luego el gran significado que tiene para la humanidad el triunfo de los ejércitos aliados. Este triunfo, agregó luego, es también el triunfo del pueblo argentino, que a pesar de sus gobernantes desde que estalló la guerra se solidarizó ampliamente con la causa de las Naciones Unidas. Terminó su entusiasta improvisación, que fué aplaudida en sus pasajes más salientes, expresando el anhelo de la argentinidad, de retornar cuanto antes al pleno goce de sus instituciones libres, incitando a la juventud a perseverar en su lucha en favor de la democracia y de la libertad.

El último orador fué el estudiante de Derecho, Carlos Oval, quien arengó a la juventud incitándola a imitar el ejemplo de los "maquis" franceses para el logro de propósitos que se identifican con los principios que informan la nacionalidad.

Finaliza el acto

La Banda de Policía ejecutó la marcha de San Lorenzo, y la multitud comenzó a disgregarse. Los abanderados volvieron por calle San Martín hasta la Universidad para dejar las insignias. Es de hacer notar que en todo el trayecto de la manifestación no hubo despliegue policial y todos los actos se desarrollaron en perfecto orden.

El cambio de mano en el tránsito urbano

Proyectos de recorridos de los tranvías y de los ómnibus

La Inspección General de la Municipalidad ha formulado los siguientes proyectos de recorridos de los tranvías eléctricos y de los ómnibus en el radio urbano, con motivo del cambio de mano en la circulación de vehículos, a efectuarse desde el 10 de junio próximo a las 6, horas:

Línea tranviaria No. 1: de F.C.C.N.A. por B. Gálvez al oeste hasta San Luis, por ésta hasta Crespo, Belgrano, Vera, 25 de Mayo, General López, San Juan, 3 de Febrero, San Jerónimo, Humberto 1o., Belgrano, Crespo, San Luis, Ituzaingó, Avellaneda hasta F.C.C.N.A.

Lógicamente en el tramo B. Gálvez tomará vía lado derecho y por la misma mano deberá circular al efectuar los cruces cuyas agujas serán acondicionadas en forma conveniente.

Línea tranviaria No. 2: De F.C.C.N.A. por B. Gálvez hacia el oeste hasta 25 de Mayo, por ésta a General López, Urquiza, Mendoza, San Jerónimo, B. Pellegrini y B. Gálvez hasta F.C.C.N.A.

En el tramo de doble vía y cruces, lo deberá efectuar en la forma citada para la línea 1.a

Línea tranviaria No. 3: De Cementerio Municipal, por Blas Parera, Fray Cayetano Rodríguez, López y Planes, B. Pellegrini, Av. Freyre, Suipacha, 4 de Enero, Mendoza, 25 de Mayo, General López, San Jerónimo, Salta, Urquiza, Humberto 1o., Saavedra, B. Pellegrini, López y Planes, Fray Cayetano Rodríguez, Blas Parera hasta Cementerio Municipal.

Para los cruces y tramos de doble vías, en idéntica forma a las anteriores líneas.

Línea tranviaria No. 4: de Guadalupe, Italia y F. J. de la Rosa, por esta última a Gral. Paz, Avenida Galicia, A. del Valle, 25 de Mayo, Salta, 4 de Enero, Uruguay, San Gerónimo, B. Pellegrini, 25 de Mayo, Avda. A. del Valle, Avenida Galicia, Gral. Paz, F. J. de la Rosa hasta Italia (rotonda).

Línea tranviaria No. 5: de Mataderos a Blas Parera, Fray Cayetano Rodríguez, López y Planes, B. Pellegrini, 25 de Mayo, Salta, 4 de Enero, Uruguay, San Gerónimo, B. Pellegrini, López y Planes, Fray Cayetano Rodríguez, B. Parera a Mataderos. Idénticas observaciones con respecto a los cruces.

Línea tranviaria No. 6: de Iturraspe y Alvear a B. Gálvez, San Luis, Crespo, Belgrano, Vera, San Luis, Rioja, 25 de Mayo, Salta, A. Freyre, Rioja, San José, Mendoza, San Jerónimo, B. Pellegrini, B. Gálvez a Alvear Norte.

Con lo que respecta a los cruces y doble vía en B. Gálvez lo hará en igual manera que la línea número 1.

En esta forma, el itinerario de las seis líneas ha sido invertido, es amoldado a las exigencias del decreto y, a la vez, salvando pequeños inconvenientes, las instalaciones de vías actuales son aprovechadas.

OMNIBUS

Línea "S"

Salida: 30 S/N. y Blas Parera a Fray Cayetano Rodríguez, López y Planes, San Lorenzo, O. Gelabert, Av. Freyre, Rioja, 4 de Enero, Rosario, San Jerónimo, Tucumán, Av. Alem, San Luis, Ituzaingó, Güemes, B. Gálvez, Av. 7 Jefes a Puente Colastiné.

Regreso: de Puente Colastiné a Avenida 7 Jefes, Iriondo, Aven. Alem, Sargento Cabral, Derqui, Boul. Gálvez, M. Candioti, Ituzaingó, San Luis, Rioja, 25 de Mayo, Salta, 1o. de Mayo, 1a. Junta, San Lorenzo, Santiago del Estero (Llegada a Hospital Italiano), Av. Freyre, Obispo Gelabert, San Lorenzo, Av. López y Planes, Fray Cayetano Rodríguez, Blas Parera a 31 Sin Nombre, Terminal.

Línea "B"

Salida provisoria: Salvador del Carril y Las Heras, Av. General Paz, Iturraspe, San Luis, Humberto 1o., Rivadavia, 1ra. Junta, 25 de Mayo, Salta, 1o. de Mayo, Junín, Urquiza, Santiago del Estero, Av. Freyre, Buenos Aires, San Jerónimo, Mendoza, Rivadavia, Av. Alem, San Luis, Iturraspe, General Paz.

Llegada: a Salvador del Carril y Las Heras.

Línea "A"

Salida: 30 S/N. y Simón de Iriondo, Facundo Zuviría, 9 de Julio, Mendoza, Rivadavia, Av. Alem, San Luis, Crespo, Rivadavia, Río de Janeiro, Güemes a Díaz Colodrero.

Regreso: Díaz Colodrero por Güemes, Río de Janeiro, San Luis, Chacabuco, Rivadavia, Crespo, San Luis, Av. Alem, Rivadavia, 1ra. Junta, 25 de Mayo, Salta, 1o. de Mayo, Boul. Pellegrini, Facundo Zuviría, Simón de Iriondo a 30 S/Nombre, Terminal.

Línea "G"

Salida: Aristóbulo del Valle y 30 S/N., Av. A. del Valle, 25 de Mayo, Boul. Gálvez, Rivadavia, 1ra. Junta, 25 de Mayo, Salta, 9 de Julio, Gral. López, Boul. Zavalla, Moreno, Av. Freyre, Sgo. del Estero, Boul. Zavalla, Obispo Gelabert, Francia, Sgo. del Estero, 4 de Enero, Rosario, San Jerónimo, Boul. Pellegrini, 25 de Mayo, Aristóbulo del Valle a Terminal: 30 Sin Nombre.

Línea "D" — Falta proyectar el recorrido de esta línea, trabajo que en estos días realizará la Inspección General.

Las autoridades policiales de Barranquitas buscan a un acusado de lesiones

Las autoridades policiales de Barranquitas han iniciado diligencias tendientes a esclarecer un hecho que anoche a las 19 y 30, denunció Juana Gaite, de 30 años, argentina, domiciliada en Córdoba y Urquiza. Refiere la nombrada que, minutos antes, llegó hasta el domicilio su compañero Benigno Gaitán, de 38 años, quien se hallaba en completo estado de ebriedad. Este sin motivo aparente, y luego de un cambio de palabras, la atacó a puñetazos, causándole lesiones en la nariz y el brazo derecho a la altura del codo. Para repeler la agresión la Gaite se apoderó de una silla, con la cual fué a descargar un golpe contra su atacante, pero lo hizo con tan mala fortuna que le dió a un niño de 4 años, llamado Roberto Oscar Núñez, vecino de la casa, quien llegaba en ese momento, atraído por el desorden. Por fortuna no lo alcanzó plenamente con la silla, pues caso contrario el niño habría salido mal parado del trance, pero sí le dió en la nariz, causándole lesiones leves. Tanto la Gaite como el niño fueron atendidos en la Asistencia Pública. Mientras tanto y aprovechando la confusión del momento, Gaitán se dió a la fuga. La policía procura la detención del acusado.

No ha sido encontrado el cadáver de una joven que se habría suicidado

Ninguna novedad se había producido hasta hora avanzada de la tarde en lo referente a la búsqueda del cuerpo de una presunta suicida, tarea que desde ayer a las 19 y 30, realiza la policía de la sección 1ra. secundada por vecinos en aguas del arroyo El Quillá. Con toda voluntad y empeño han proseguido los trabajos de rastreo pero sin el resultado que se persigue. La policía ha podido establecer que la carta encontrada frente a las aguas del arroyo en calle 4 de Enero al sur, la firma la señorita Nélida González, argentina, de 19 años, domiciliada en calle San Lorenzo 1879, la cual ha desaparecido de su domicilio, y los zapatos encontrados le pertenecen. La familia no ha podido suministrar otros detalles, por lo que dando fe del contenido de la carta se prosiguen los trabajos de rastreo, tratando de encontrar el cadáver de la presunta suicida.

Procuran las autoridades de la seccional segunda esclarecer una denuncia

Personal de la comisaría 2a. efectúa diligencias tendientes a poner en claro un hecho denunciado anoche a las 19, por la señora Braulia Falcón de Isnduerf, domiciliada en 1o. de Mayo 1709. Dicha señora que se ocupa de trabajos de planchado y costura, mandó hace dos días a su cadete Angel R. Arce, de 10 años, hasta una casa de calle San Jerónimo a hacer entrega de un vestido. El menor fué a llamar en la finca y se encontró con otro muchacho de poca más edad quien le preguntó respecto de lo que buscaba y terminó por quedarse con el vestido diciéndole que la señora había salido. Ayer, a eso de las 11, de la casa de calle San Jerónimo reclamaron telefónicamente el vestido, enterándose la señora Isnduerf de lo sucedido. Hicieron por su cuenta algunas averiguaciones pero finalmente optaron por presentarse a la policía suministrando el cadete una filiación del menor desconocido en base de la cual efectúan diligencias.

En ayuda de un hombre que está en situación aflictiva

Hoy hemos hecho entrega a Domingo Casal, cuya situación, así como la de sus cuatro hijos pequeños conocen nuestros lectores, del dinero que una señorita nos entregó a tal fin. Por el mismo Casal nos hemos enterado que su situación ha mejorado. El señor Abel Tapia, ex jefe de correos jubilado, lo ha llevado a su casa sita en calle 25 S/Nombre 2550, donde con sus hijitos Casal ocupa una cómoda habitación. Además, el señor Tapia ha iniciado, al parecer con éxito, gestiones para que Casal, que hace algunos años trabajó en el F.C.C.N.A., sea reincorporado.

—Hoy, también con destino a Domingo Casal, nos entregó una señora, cuyo nombre no estamos autorizados a dar, la cantidad de $ 5 en efectivo, que ponemos a disposición del interesado.

Fué transferido a Palermo el programa de San Isidro

BUENOS AIRES, 9 — El programa que debía cumplirse mañana en San Isidro se llevará a efecto en Palermo debido a [illegible] lluvia caída hoy.

El próximo Sábado 12, finalizan estas grandes ofertas:

LA TRADICIONAL
GRAN VENTA
BLANCA
con magníficas ocasiones en Ropa Interior para Señoras, Hombres y Niños, y también para el hogar.

Las GRANDES OFERTAS para TODO EL PAIS.

DE CARTERAS PARA DAMAS
Confeccionadas en cueros y colores a cual más hermoso. Hay varios modelos para elegir. Cada una $ 22.50

— y las EXCELENTES
MEDIAS DE SEDA NATURAL
TEJIDAS AL REVES, de malla delgada, pié y dobladillo reforzados con hilo. En colores de riguroso moda. $ 7.50

MAÑANA FERIADO ABIERTO de 8.30 a 12

EN TODO LO ANUNCIADO, RIGEN PRECIOS REBAJADOS

SAN MARTIN Y SALTA. U.T. 18380 SANTA FE